

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support



@anker_official
@anker_jp



@Anker Deutschland
@Anker Japan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP



English	01
Deutsch	06
Español	09
Français	12
Italiano	15
Português	18
Русский	21
Türk	24
日本語	26
한국어	28
简体中文	31
繁體中文	33
لَعَرَبِيَّة	35
עברית	39

LED Indicators	Status
Solid for 3 seconds, then turns off	Connected to power
Solid blue	Charging your devices or fully charged
Flashing blue	- Detected metal objects - Overvoltage or undervoltage protection - Incompatible AC adapter connected, indicating that you need to switch to a Quick Charge 2.0/3.0 or Power Delivery adapter



- You cannot charge your device wirelessly when using an ultra-thick (>4 mm) protective phone case or a case with a pop socket.
- Connect the wireless charger to a Quick Charge 2.0/3.0 or Power Delivery wall adapter. Do not connect to a 5V/1A wall charger or a USB port on a computer as it may affect the wireless charging function.
- Do not place any foreign objects between your device and the wireless charger's surface, including metal pads on a car mount, magnetic cards, door keys, coins, NFC cards or other metal objects, as they could potentially demagnetize the wireless charger, affect the charging speed, or cause overheating.
- Wireless chargers make charging more convenient than wired chargers, but confined by current wireless technology, their charging speed is slower than that of wired chargers.
- High temperatures will reduce charging speed and restrict power. It is recommended that you charge your device in environments with temperatures below 35°C / 95°F.

Important Safety Instructions



Please refer to the electrical and safety information on the bottom before installing or operating the product.

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not expose to liquids.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40°C.
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.
- For the safest and fastest charge, use original or certified cables.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and

receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator & your body.

Product Name: **PowerWave** Sense 2-in-1 Station

Model: A2596

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone: +1 800 988 7973

IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

RSS-Gen Issue 5 March 2019

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and

operated with minimum distance 10cm between the radiator and your body.

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This digital apparatus complies with CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2596 is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com/>

GB Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2596 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the GB declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com>

Anker Innovations Limited | Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd | Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom



This device was tested for typical body-worn operations. To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 20mm must be maintained between the user's body and the handset, including the antenna. Third-party belt-clips, holsters, and similar accessories used by this device should not contain any metallic components. Body-worn accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or an approved antenna.

This device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of UKCA. All essential radio test suites have been carried out.

Specifications

Input	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2.67A
Output	10W Max +5W Max
Operating Temperature	-10° C - 40° C
Radiated H-Field	-43.812dB μ A/m(@10m)
TX/RX Frequency Range	110-205KHz (only for EU and UK)

CE This product complies with the radio interference requirements of the European Community.



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

DE

LED-Anzeigen	Status
Leuchtet 3 Sekunden lang, geht dann aus	Mit der Stromversorgung verbunden
Leuchtet blau	Ihr Gerät wird aufgeladen oder ist vollständig aufgeladen
Blinkt blau	• Metallobjekte erkannt • Überspannungs- oder Unterspannungsschutz • Nicht kompatibler AC-Adapter angeschlossen, zeigt an, dass Sie zu einem Quick Charge 2.0/3.0- oder Power Delivery-Netzteil wechseln müssen



- Sie können Ihr Gerät nicht drahtlos aufladen, wenn Sie eine ultradünne (> 4 mm) Schutzhülle oder eine Schutzhülle mit Sockel/Griff verwenden.
- Schließen Sie das kabellose Ladegerät an einen Quick Charge 2.0/3.0- oder Power Delivery-Wandadapter an. Schließen Sie das Gerät nicht an ein 5 V/1 A-Wandladegerät oder einen USB-Anschluss eines Computers an, da dies die Funktion zum kabellosen Aufladen beeinträchtigen kann.
- Legen Sie keine Fremdkörper zwischen Ihr Gerät und die Oberfläche des kabellosen Ladegeräts, einschließlich Metallpads an einer Kfz-Halterung, Magnetkarten, Türschlüssel, Münzen, NFC-Karten oder andere Metallgegenstände, da diese das kabellose Ladegerät möglicherweise entmagnetisieren, die Ladegeschwindigkeit beeinträchtigen oder eine Überhitzung verursachen können.

- Kabellose Ladegeräte machen das Aufladen praktischer als Ladegeräte mit Kabel, haben aber eine langsamere Ladegeschwindigkeit als Ladegeräte mit Kabel, da sie durch die aktuelle kabellose Technologie eingeschränkt sind.
- Hohe Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und schränken die Leistung ein. Es wird empfohlen, dass Sie Ihr Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter 35 °C/95 °F aufladen.

Wichtige Sicherheitshinweise



Lesen Sie die elektrischen und Sicherheitsinformationen unten, bevor Sie das Produkt installieren oder betreiben.

- Nicht fallen lassen.
- Nicht auseinanderbauen.
- Keinen Flüssigkeiten aussetzen.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen konzipiert.
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung des Produkts darf 40 °C nicht übersteigen.
- Offene Flammen wie z. B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.
- Für das sichere und schnellste Aufladen verwenden Sie Originalkabel oder zertifizierte Kabel.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass Produkttyp A2596 die Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.anker.com/>

Technische Daten

Leistungsaufnahme	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2.67A
Ausgang	10 W Max +5 W Max
Betriebstemperatur	-10° C - 40° C
Abgestrahltes H-Feld	-43.812dBuA/m (@10m)
TX/RX-Frequenzbereich	110-205 kHz (nur EU und UK)



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

Indicadores LED	Estado
Fijo durante 3 segundos, a continuación se apaga	Conectado a la fuente de alimentación
Azul fijo	Cargando dispositivos o completamente cargados
Azul intermitente	- Objetos metálicos detectados - Protección contra sobretensión o baja tensión - Adaptador de CC incompatible conectado; indica que se debe cambiar a un adaptador Quick Charge 2.0/3.0 o Power Delivery



- No es posible cargar el teléfono de forma inalámbrica si tiene puesta una funda protectora gruesa (> 4 mm) o un popsocket.
- Conecte el cargador inalámbrico a un adaptador de Quick Charge 2.0/3.0 o Power Delivery. No lo conecte a un cargador de pared de 5V/1A ni a un puerto USB de ordenador, ya que puede afectar a la función de carga inalámbrica.
- No coloque ningún objeto extraño entre su dispositivo y la superficie del cargador inalámbrico, incluyendo almohadillas metálicas de soportes para automóvil, tarjetas magnéticas, llaves de puertas, monedas, tarjetas NFC u otros objetos metálicos, ya que podrían desmagnetizar el cargador inalámbrico y afectar a la carga, a la velocidad o provocar un sobrecalentamiento. Los cargadores inalámbricos proporcionan mayor comodidad que los cargadores con cable, pero, al estar limitados por la tecnología inalámbrica actual, ofrecen una velocidad de carga más lenta que estos.
- Las temperaturas elevadas reducen la velocidad de carga y limitan la potencia. Se recomienda cargar el dispositivo en entornos con una temperatura inferior a 35 °C.

Instrucciones de seguridad importantes



Consulte la información eléctrica y de seguridad en la parte inferior antes de instalar o utilizar el producto.

- Evite que el dispositivo sufra caídas.
- No desmonte el dispositivo.
- No exponga el dispositivo a líquidos.
- Este producto solo es adecuado para climas moderados.
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 °C.
- No coloque fuentes de llama abierta, como velas, sobre este producto.
- Utilice únicamente un paño seco o un pincel para limpiar el producto.
- Para disfrutar de una experiencia de carga más rápida y segura, utilice cables originales o certificados.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto tipo A2596 cumple con las Directivas 2014/53 UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad EU está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.anker.com/>

Especificaciones

Entrada	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2.67A
Salida	10W máx +5W máx
Temperatura de funcionamiento	-10° C - 40° C
Campo H de radiación	-43.812dBuA/m (@10m)
Rango de frecuencias TX/RX	110-205 kHz (solo para EE.UU. y Reino Unido)



Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea.



Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

FR

Voyants LED	État
Fixe pendant 3 seconde, puis s'éteint	Connecté à l'alimentation
Bleu fixe	Charge de votre appareil en cours ou chargement terminé
Bleu clignotant	- Objets métalliques détectés - Protection contre la surtension, l'usure ou la sous-tension - Adaptateur secteur incompatible connecté, indiquant que vous devez passer à un adaptateur Quick Charge 2.0/3.0 ou Power Delivery



- Vous ne pouvez pas charger votre appareil sans fil lorsque vous utilisez un étui de protection pour téléphone ultra épais (> 4 mm) ou un étui avec support poignée.
- Connectez le chargeur sans fil à un adaptateur mural Quick Charge 2.0/3.0 ou Power Delivery. N'effectuez pas le raccordement à un chargeur mural 5V/1A ou à un port USB d'un ordinateur car cela pourrait affecter la fonction de charge sans fil.
- Ne placez aucun objet étranger entre votre appareil et la surface du chargeur sans fil, y compris les plaques métalliques des supports pour voiture, les cartes magnétiques, les clés, les pièces de monnaie, les cartes NFC ou tout autre objet métallique, car ils pourraient potentiellement démagnétiser le chargeur sans fil, réduire la vitesse de charge ou provoquer une surchauffe.
- Les chargeurs sans fil facilitent le chargement comparés aux versions filaires traditionnelles. Néanmoins, restreinte par la technologie sans fil actuelle, la vitesse de chargement est plus lente que celle des chargeurs filaires.

- Les températures élevées réduiront la vitesse de chargement et limiteront la puissance. Il est recommandé de charger votre appareil dans un environnement à une température inférieure à 35 °C.

Consignes de sécurité importantes



Veuillez vous référer aux informations électriques et de sécurité sur le dessous avant de monter ou d'utiliser le produit. Ne pas faire tomber.

- Ne pas démonter.
- Ne pas exposer à des liquides.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats tempérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 °C.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue telles que les bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.
- Afin de garantir un chargement plus rapide et plus sûr, utiliser les câbles d'origine ou des câbles certifiés.

Déclaration d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme RSS-216 d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux conditions voulant que cet appareil ne cause aucune interférence nuisible.

RSS-Gen numéro 5 mars 2019

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration d'exposition RF:

L'équipement est conforme à la limite d'exposition aux radiations de la IC établie pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 10 cm entre le radiateur et votre corps.

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit de type A2596 est conforme aux Directives 2014/53/EU et 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.anker.com/>

Spécifications

Entrée	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2.67A
Sortie	10 W maximum +5 W maximum
Température de fonctionnement	-10° C - 40° C
Champ H rayonné	-43.812dBuA/m (@10m)
Gamme de fréquence TX/RX	110 à 205 KHz (uniquement pour l'UE et le Royaume-Uni)



Ce produit est conforme aux exigences de la Communauté européenne en matière d'interférences radio.



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Indicatori LED	Stato
Fisso per 3 secondi, poi si spegne	Collegato all'alimentazione
Blu fisso	Ricarica dei dispositivi in corso o ricarica completata
Blu lampeggiante	- Oggetti metallici rilevati - Protezione da sovratensione o sottotensione - È stato collegato un adattatore CA incompatibile, a indicare che è necessario passare a un adattatore Quick Charge 2.0/3.0 o Power Delivery



- Non è possibile ricaricare il dispositivo in modalità wireless quando si utilizza una custodia protettiva ultra spessa (più di 4 mm) o una custodia con una presa esterna.
- Collegare il caricabatterie wireless a un adattatore a muro Quick Charge 2.0/3.0 o Power Delivery. Non collegare a un caricatore a muro 5V/1A o a una porta USB su un computer in quanto potrebbe influire sulla funzione di ricarica wireless.
- Non posizionare oggetti estranei tra il dispositivo e la superficie del caricabatterie wireless, inclusi cuscinetti metallici su un supporto per auto, schede magnetiche, chiavi di porte, monete, schede NFC o altri oggetti metallici, poiché potrebbero potenzialmente smagnetizzare il caricabatterie wireless, influenzare la velocità della ricarica o causare surriscaldamento.
- I caricabatterie wireless rendono la ricarica più pratica rispetto a quelli cablati. Tuttavia, a causa dei limiti della tecnologia wireless corrente, la loro velocità di ricarica è inferiore.
- Le alte temperature ridurranno la velocità di ricarica e la potenza. Si consiglia di ricaricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 35°C.

Istruzioni importanti per la sicurezza



Fare riferimento alle informazioni elettriche e di sicurezza sul fondo prima di installare o utilizzare il prodotto. Non smontarlo.

- Non lasciar cadere il prodotto.
- Non smontarlo.
- Non esporlo a liquidi.
- Il prodotto è adatto all'utilizzo in climi moderati.
- Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 40°C.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o una spazzolina.
- Per effettuare la ricarica in modo rapido e sicuro, utilizzare cavi originali o certificati.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il tipo di prodotto A2596 è conforme alle Direttive 2014/53/EU & 2011/65/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.anker.com/>

Specifiche

Ingresso	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2.67A
Uscita	10 W max +5 W max
Temperatura di esercizio	-10° C - 40° C
Campo magnetico radiato	-43.812dBuA/m (@10m)
Gamma di frequenza TX/RX	110-205KHz (solo per EU e UK)



Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.



Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

PT-BR

LEDs indicadores	Status
Sólido por 3 segundos, apagando em seguida	Conectado à alimentação
Azul sólido	Carregando seus dispositivos ou totalmente carregados
Piscando em azul	- Objetos de metal detectados - Proteção contra sobretensão ou subtensão - Adaptador CA incompatível conectado, indicando que é necessário trocar para um adaptador Quick Charge 2.0/3.0 ou Power Delivery



- Não é possível carregar seu dispositivo sem fio ao usar um case protetor de telefone ultraespesso (> 4 mm) ou um case com soquete pop.
- Conecte o carregador sem fio a um adaptador de parede Quick Charge 2.0/3.0 ou Power Delivery. Não conecte a um carregador de parede de 5 V/1 A ou a uma porta USB de um computador, pois isso poderá afetar a função de carregamento sem fio.
- Não coloque objetos estranhos entre o dispositivo e a superfície do carregador sem fio, incluindo pads de metal em um suporte para carro, cartões magnéticos, chaves de portas, moedas, cartões NFC ou outros objetos de metal, pois eles podem desmagnetizar o carregador sem fio e afetar a velocidade de carregamento ou causar superaquecimento.

- Os carregadores sem fio tornam o carregamento mais conveniente do que os carregadores com fio, mas limitados pela tecnologia sem fio existente, sua velocidade de carregamento é mais lenta do que a dos carregadores com fio.
- Temperaturas elevadas reduzirão a velocidade de carregamento e restringirão a potência. Recomenda-se carregar seu dispositivo em ambientes com temperaturas abaixo de 35 °C / 95 °F.

Instruções de segurança importantes



Consulte as informações elétricas e de segurança na parte inferior antes de instalar ou operar o produto.

- Evite quedas.
- Não desmonte.
- Não exponha a líquidos.
- Este produto é adequado apenas para climas moderados.
- A temperatura ambiente máxima durante o uso deste produto não deve exceder 40 °C.
- Fontes de chama aberta, como velas, não devem ser colocadas sobre este produto.
- Use apenas um pano seco ou escova para limpar este produto.
- Declaração de conformidade
- Para carregar com rapidez e segurança, use cabos originais ou certificados para uso.

Declaração de conformidade

A Anker Innovations Limited declara por meio desta que o tipo de produto A2596 está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.anker.com/>

Especificações

Entrada	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2.67A
Saída	10 W máx. +5 W máx.
Temperatura operacional	-10 °C - 40 °C
Campo H radiado	-43.812 dBuA/m (a 10 m)
Faixa de frequência de transmissão/recepção	110 - 205KHz (somente para UE e Reino Unido)



Este produto atende aos requisitos de interferência de rádio da Comunidade Europeia.



Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, ele deve ser entregue no ponto de coleta aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

Индикаторы	Состояние
Непрерывно горит 3 секунды, затем выключается	Подключено к источнику питания
Непрерывно горит синим	Выполняется зарядка устройств или они полностью заряжены
Мигает синим	- Обнаружены металлические предметы - Защита от перенапряжения или понижения напряжения - Подключен несовместимый адаптер переменного тока. Это означает, что нужно использовать адаптер Quick Charge 2.0/3.0 или Power Delivery.



- Устройство нельзя заряжать беспроводным образом при использовании очень толстого (> 4 мм) защитного чехла или чехла с держателем.
- Подключите беспроводное зарядное устройство к настенному адаптеру Quick Charge 2.0/3.0 или Power Delivery. Не подключайте его к настенному зарядному устройству, рассчитанному на напряжение 5 В и силу тока 1 А или USB-порту компьютера, так как это может повлиять на функцию беспроводной зарядки.

- Не помещайте посторонние предметы между устройством и поверхностью беспроводного зарядного устройства, в том числе металлические пластины автомобильного крепления, магнитные карты, дверные ключи, монеты, карты NFC или другие металлические предметы, так как они потенциально могут размагнитить беспроводное зарядное устройство, повлиять на скорость зарядки или вызвать перегрев.
- Беспроводные зарядные устройства более удобны в использовании, но из-за ограничений текущих беспроводных технологий, скорость зарядки при их использовании ниже, чем у проводных зарядных устройств.
- При высоких температурах снижается скорость зарядки и ограничивается мощность. Рекомендуется заряжать устройство при температуре ниже 35 °C.

Важные инструкции по технике безопасности



Ознакомьтесь с информацией об электрических характеристиках и безопасности на нижней стороне перед установкой или эксплуатацией устройства.

- Избегайте падений.
- Не разбирайте изделие.
- Не подвергайте воздействию влаги.
- Это устройство предназначено для использования только в условиях умеренного климата.
- Максимальная температура воздуха во время использования этого изделия не должна превышать 40 °C.
- Не ставьте на изделие источники открытого огня, например свечи.
- Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.
- Для безопасной и наиболее быстрой зарядки используйте оригинальные или сертифицированные кабели.

Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что тип продукта A2596 соответствует Директивам 2014/53/EU и 2011/65/EU. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте:

Технические характеристики

Вход	5В $\equiv$ 3А / 9В $\equiv$ 2.67А
Выход	Максимум 10 Вт +Максимум 5 Вт
Температура эксплуатации	-10 °C - 40 °C
Излучаемое магнитное поле	-43.812 дБмкА/м (в 10 м)
Диапазон частот приемопередатчика	110-205 кГц (только для ЕС и Великобритании)

CE Это устройство соответствует требованиям по радиопомехам Европейского сообщества.



Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

TR

LED Göstergeler	Durum
3 saniye boyunca sabit, sonra kapanıyor	Güç çıkışına bağlı
Sabit mavi	Cihazlarınızın şarj ediliyor veya şarj işlemi tamamlandı
Mavi yanıp sönüyor	• Metal cisimler algılandı • Yüksek gerilim veya düşük gerilim koruması • Uyumsuz AC adaptörü bağlı, bir Quick Charge 2.0/3.0 veya Power Delivery adaptör kullanmanız gerektiğine işaret eder



- Ekstra kalın (>4 mm) koruyucu telefon kılıfı veya tutuculu kılıf kullanırken cihazınızı kablosuz olarak şarj edemezsiniz.
- Kablosuz şarj cihazını bir Quick Charge 2.0/3.0 veya Power Delivery duvar adaptörüne bağlayın. Kablosuz şarj işlevini etkileyebileceğinden, 5 V/1 A duvar şarj cihazına veya bilgisayardaki bir USB bağlantı noktasına bağlamayın.
- Cihazınız ile kablosuz şarj cihazının yüzeyi arasında, araba tutucusu üzerindeki metal pedler, manyetik kartlar, kapı anahtarları, bozuk paralar, NFC kartları veya diğer metal cisimler dahil herhangi bir yabancı cisim koymayın; bunlar kablosuz şarj cihazının manyetik özelliğini bozabilir, şarj hızını olumsuz etkileyebilir veya aşırı ısınmaya neden olabilir.
- Kablosuz şarj cihazları, şarj işlemini kablolu şarj cihazlarından daha kolay hale getirir, ancak mevcut kablosuz teknolojiyle sınırlı olduklarından ötürü şarj hızları kablolu şarj cihazlarından daha yavaştır.
- Yüksek sıcaklıklar şarj hızını düşürecek ve gücü kısıtlayacaktır. Cihazınızı 35 °C/95 °F'nin altındaki ortamlarda şarj etmeniz önerilir.

Önemli Güvenlik Talimatları



Ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen aşağıdaki elektrik ve güvenlik bilgilerine bakın.

- Düşürmeyin.
- Parçalara ayırmayın.
- Sıvılara maruz bırakmayın.
- Bu ürün yalnızca ılıman iklim koşullarında kullanım için uygundur.
- Bu ürünün kullanımı sırasında maksimum ortam sıcaklığı 40 °C'yi geçmemelidir.
- Mum gibi açık alev kaynakları bu ürünün üzerine yerleştirilmemelidir.
- Bu ürünün temizlemek için yalnızca kuru bir bez veya fırça kullanın.
- En güvenli ve hızlı şarj için orijinal ve sertifikalı kablolar kullanın.

Uygunluk Beyanı

Anker Innovations Limited, işbu belge ile A2596 ürün tipinin 2014/53/EU ve 2011/65/EU Yönergelerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://www.anker.com/>

Teknik Özellikler

GİRİŞ	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2.67A
ÇIKIŞ	10 W Maksimum +5 W Maksimum
Çalışma Sıcaklığı	-10-40 °C
Işıyan Manyetik Alan	-43.812 dB μ A/m(10 metrede)
TX/RX Frekans Aralığı	110 - 205 KHz (yalnızca AB ve İngiltere için)



Bu ürün, Avrupa Topluluğu'nun radyo paraziti gerekliliklerine uygundur.



Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini belirtir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktasına teslim edilmelidir.

JP

LED インジケーター	ステータス
3 秒間連続点灯し、消灯	電源に接続されています
青 (連続点灯)	デバイスの充電中か、またはデバイスは完全充電済みです
青 (点滅)	• 金属物が検出されました • 過電圧または不足電圧保護 • 互換性のない AC アダプターが接続されています。Quick Charge 2.0/3.0 または Power Delivery アダプターに切り替える必要があります



- 非常に分厚い(例: 4mm 以上) ケースやポップソケット付きのケースを使用している場合、機器をワイヤレス充電できません。
- ワイヤレス充電器を Quick Charge 2.0/3.0 または Power Delivery AC アダプターに接続してください。ワイヤレス充電機能に影響を与える可能性があるため、5V/1A AC 充電器やコンピュータの USB ポートに接続しないでください。
- ワイヤレス充電器が消磁されたり、充電速度が遅くなったり、加熱したりするおそれがあるため、デバイスとワイヤレス充電器の表面の間に異物(例: 車載用マウントの金属パッド、磁気カード、鍵、小銭、NFC カード、その他の金属物など)を置かないでください。
- ワイヤレス充電器は有線での充電よりも手軽に充電できますが、仕様上、充電速度は有線での充電よりも遅くなります。
- 周囲の温度が高い場合、出力が低下し充電速度が落ちますが、これはすべてのワイヤレス充電器に共通する現象です。気温が 35°C 未満の環境で機器を充電することが推奨されます。

安全にご使用いただくために



本製品のご使用の前に、以下の安全に関する注意事項を必ずお読みください。

- 過度な衝撃を与えないでください。
- 危険ですので分解しないでください。
- 水などの液体で濡らさないようにしてください。
- 本製品は極端に暑いもしくは寒い気候での利用には適していません。
- 本製品の周囲の気温が 40°C を超える場合、使用しないでください。
- 本製品を火気(ろうそくなど)の近くで使用・保管しないでください。
- 本製品のお手入れをする際は、乾いた布もしくはブラシのみを使用してください。
- すばやく安全に充電するため、純正または認証されたケーブルをご使用ください。

製品の仕様

入力	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2.67A
出力	最大 10W + 最大 5W
動作温度	-10°C ~ 40°C



本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO

LED 표시등	状態
3 초 동안 계속 켜진 후 꺼짐	전원에 연결됨
파란색으로 켜짐	장치 충전 또는 완전 충전
파란색으로 깜박임	- 금속 물체 감지됨 - 과전압노화 또는 저전압 보호 - 호환되지 않는 AC 어댑터가 연결됨, Quick Charge 2.0/3.0 또는 Power Delivery 어댑터로 전환해야 함을 나타냄



- 4mm 가 넘는 두꺼운 보호용 휴대폰 케이스나 팔 소켓이 있는 케이스를 사용하는 경우 기기를 무선으로 충전할 수 없습니다.
- 무선 충전기를 Quick Charge 2.0/3.0 또는 Power Delivery 벽면 어댑터에 연결합니다. 5V/1A 벽면 충전기 또는 컴퓨터의 USB 포트에 연결하지 마십시오. 무선 충전 기능에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 자동차 마운트의 금속 패드, 마그네틱 카드, 도어 키, 동전, NFC 카드 또는 기타 금속 물체를 포함하여 기기와 무선 충전기 표면 사이에 이물질을 두지 마십시오. 무선 충전기의 자기를 제거하거나 충전 속도에 영향을 미치거나 과열의 원인이 될 수 있습니다.
- 무선 충전기는 유선 충전기보다 충전하기에 더 편리하지만 현재의 무선 기술로 제한되어 있어 충전 속도가 유선 충전기보다 느립니다.
- 고온은 충전 속도를 저하시키고 전력을 제한합니다. 35°C/95°F 미만의 온도 환경에서 기기를 충전하는 것이 좋습니다.

중요한 안전 지침



제품을 설치하거나 작동하기 전에 하단의 전기 및 안전 정보를 참조하십시오.

- 떨어뜨리지 마십시오.
- 분해하지 마십시오.
- 액체에 노출하지 마십시오.
- 이 제품은 온건한 기후에만 적합합니다.
- 이 제품을 사용하는 동안 최대 주변 온도가 40°C 를 초과하지 않아야 합니다.
- 양초와 같은 화염원을 이 제품 위에 놓아서는 안됩니다.
- 이 제품을 청소할 때는 마른 천이나 브러시만 사용하십시오.
- 안전하고 빠른 충전을 위해 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오.

적합성 선언

이에 Anker Innovations Limited 는 제품 유형 A2596 이 지침 2014/53/EU 및 2011/65/EU 를 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언 전문은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.

<https://www.anker.com/>

사양

입력	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2.67A
출력	최대 10W + 최대 5W
작동 온도	-10-40 °C
방사 H- 영역	-43.812dB μ A/m(@10m)
TX/RX 주파수 범위	110-205KHz(EU 및 UK 만 해당)



이 제품은 유럽 공동체의 무선 간섭 요구 사항을 준수합니다.



이 표시는 본 제품이 생합폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

简体中文

LED 指示灯	状态
亮 3 秒, 然后熄灭	电源已接通
蓝灯常亮	正在为设备充电或已充满电
蓝灯闪烁	检测到金属物体 过电压或低电压保护 连接了不兼容的电源适配器, 表明您需要切换到 Quick Charge 2.0/3.0 或 Power Delivery 电源适配器



- 如果您使用的手机保护套过厚 (>4 毫米), 或使用了带有气囊支架的保护套, 则无法为设备进行无线充电。
- 将无线充电器连接到 Quick Charge 2.0/3.0 或 Power Delivery 壁式电源适配器。请勿连接 5V/1A 壁式充电器或计算机上的 USB 端口, 否则可能会影响无线充电功能。
- 请不要在设备和无线充电器的表面之间放置任何异物, 包括车架上的金属垫、磁卡、门钥匙、硬币、NFC 卡或其他金属物体, 它们可能会让无线充电器消磁、影响充电速度或导致充电器过热。
- 无线充电器比有线充电器更加便捷。但受到当前无线技术的限制, 充电速度要慢于有线充电器。
- 高温将降低充电速度并限制功率。建议在温度低于 35° C / 95° F 的环境中为设备充电。

重要安全说明



在安装或操作本产品之前, 请参阅最下方的电气安全信息。

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 请勿接触液体。
- 本产品仅适用于适度的温度环境中。
- 不得在超过 40° C 的环境温度下使用本产品。
- 禁止在本产品上放置明火源 (如蜡烛)。
- 仅可使用干布或刷子清洁本产品。
- 为实现安全、快速地充电, 请使用原装或经认证的电缆。

规格

输入	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2.67A
输出	最大 10W + 最大 5W
工作温度	-10-40 ° C
辐射磁场强度	-43.812dB μ A/m(@10m)
发射 / 接收频率范围	110-205KHz (仅适用于欧盟和英国)



此符号表明本产品不得作为生活垃圾处理, 应将本产品送至相应的废品收集处, 进行电子电气设备回收处理。



- 當您使用超厚 (> 4 mm) 手機保護殼或含伸縮氣囊支架 (Pop Socket) 的保護殼時，裝置無法進行無線充電。
- 將無線充電器連接到 Quick Charge 2.0/3.0 或 Power Delivery 牆上變壓器。請勿連接至 5V/1A 牆上充電器或電腦上的 USB 連接埠，否則可能會影響無線充電功能。
- 請勿在裝置與無線充電器表面之間放置任何異物 (包括汽車支架上的金屬墊、磁卡、門鑰匙、硬幣、NFC 卡或其他金屬物體)，否則可能會使無線充電器消磁、影響充電速度，或導致過熱。
- 與使用有線充電器相比，使用無線充電器充電更加方便，但是受限於目前的無線技術，其充電速度較有線充電器慢。
- 高溫會降低充電速度並限制功率。建議您在溫度低於 35° C/95° F 的環境下為您的裝置充電。

重要安全指示



請先閱讀最下方的電子和安全性資訊，然後再安裝或操作本產品。

- 避免產品掉落。
- 切勿拆卸產品。
- 別讓產品接觸液體。
- 本產品僅適合在溫和的氣候下使用。
- 使用本產品時，環境溫度最高不得超過 40° C。
- 不可在本產品上放置明火源，例如蠟燭。
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。
- 為達到最安全、最快速的充電效果，請使用原廠或經認證的充電線。

規格

輸入	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2.67A
輸出	最大 10W + 最大 5W
操作溫度	-10-40 ° C
輻射磁場強度	-43.812dB μ A/m (@10m)
TX/RX 頻率範圍	110-205KHz (僅限歐盟和英國)



此符號表示本產品不得做為家庭廢棄物處理。應當改由合適的回收站進行電子與電氣設備的回收利用。

يُرجى الرجوع إلى المعلومات الكهربائية ومعلومات الأمان في الأسفل قبل تثبيت المنتج أو تشغيله.



- تجنب إسقاط المنتج.
- لا تفككه.
- لا تعرّضه للسوائل.
- يلائم هذا المنتج المناخ المعتدل فقط.
- يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة أثناء استخدام هذا المنتج 40 درجة مئوية.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع، على هذا المنتج.
- استعن فقط بقطعة قماش جافة أو فرشاة لتنظيف هذا المنتج.
- استخدم كابلات أصلية أو معتمدة لشحن الجهاز بطريقة أكثر سرعة وأمان.

بيان هيئة الاتصالات الفيدرالية

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة رقم 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). يخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) قد لا يتسبب هذا الجهاز بتداخلات ضارة (2) ويجب أن يقلل هذا الجهاز تلقائيًا أي تدخل، بما في ذلك التدخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه.

تحذير: قد تؤدي التغييرات أو التعديلات غير الموافق عليها صراحةً من قبل الطرف المسؤول عن التوافق إلى إبطال صلاحية المنتج لتشغيل الجهاز.

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة (ب) بموجب الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تم تصميم هذه القيود لتوفير حماية معقولة من التدخل الضار في أي تركيب داخلي.

يولد هذا الجهاز، ويستخدم، ويمكن أن يُشع طاقة تردد لاسلكي، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للتعليمات؛ فقد يتسبب في تدخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية.

ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تدخل في تثبيت معين. إذا تسبب هذا الجهاز بحدوث تدخل ضار في استقبال موجات الراديو أو موجات التلفزيون، الأمر الذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، ينبغي على المستخدم محاولة تصحيح التدخل من خلال اتباع إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

(1) إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه. (2) زيادة المسافة الفاصلة بين

مؤشرات LED	الحالة
ثابت لمدة 3 ثوانٍ، ثم يطفئ	متصل بالطاقة
أزرق ثابت	شحن أجهزتك أو مشحونة بالكامل
أزرق وامض	تم اكتشاف أجسام معدنية الحماية من الجهد الزائد أو الجهد المنخفض تم توصيل محول تيار متردد غير متوافق، مما يشير إلى أنك بحاجة إلى التبدل إلى محول Quick Charge 2.0/3.0 أو ارتفاع



لا يمكن شحن الجهاز لاسلكيًا عند استخدام حافظة واقية للهاتف بنحافة عالية (< 4 ملم) أو حافظة مزودة بمقبس منبثق.

لا تضع أي أجسام غريبة بين جهازك وسطح الشاحن اللاسلكي، بما في ذلك الوسادات المعدنية الموجودة على حامل السيارة أو البطاقات الممغنطة أو مفاتيح الأبواب أو العملات المعدنية أو بطاقات NFC أو غيرها من الأشياء المعدنية، حيث من المحتمل أن تؤدي إلى إزالة مغناطيسية الشاحن اللاسلكي، ما يؤثر على سرعة الشحن، أو يتسبب في ارتفاع درجة الحرارة.

تجعل أجهزة الشحن اللاسلكية عملية الشحن أكثر ملاءمة من أجهزة الشحن السلكية، لكن عند الاقتصار على التكنولوجيا اللاسلكية الحالية، تكون سرعة الشحن لأجهزة الشحن اللاسلكية أقل من سرعة الشواحن السلكية.

تقلل درجات الحرارة المرتفعة من سرعة الشحن وتقيد الطاقة. يوصى بشحن جهازك في البيئات التي تقل فيها درجات الحرارة عن 35 درجة مئوية / 95 درجة فهرنهايت.

إعلان المطابقة

تعلن شركة Anker Innovations Limited بموجب هذا المستند أن نوع المنتج A2596 متوافق مع التوجيهات EU/2014/53 و EU/2011/65. النص الكامل لإعلان المطابقة في الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://www.anker.com>

المواصفات

5 فولت === 3 أمبير/9 فولت === 2.67 أمبير	دخل
10 وات كحد أقصى +5 وات كحد أقصى	الخرج
10°C - 40°C	درجة حرارة التشغيل
(رأسمياً 10 دغ) -43.812dBµA/m	المجال المغناطيسي المشع
110 - 205 كيلوهرتز (للالاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة فقط)	طاق تردد الإرسال/الاستقبال



يتوافق هذا المنتج مع متطلبات الهيئة الأوروبية الخاصة بتداخل الترددات اللاسلكية.



يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا المنتج على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

الجهاز وجهاز الاستقبال. (3) توصيل الجهاز بمأخذ للتيار الكهربائي على دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال. (4) استشارة الوكيل أو فني راديو / تلفاز ذي خبرة للحصول على المساعدة.

بيان حول التعرض للإشعاع

يتوافق هذا الجهاز مع حدود هيئة الاتصالات الفيدرالية المتعلقة بالتعرض للإشعاع التي تم تحديدها للبيئات غير المراقبة. يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة لا تقل عن 20 سم بين المشع وجسمك.

Anker Innovations Limited

غرفة 19-1318، هوليود بلازا، 610 طريق ناثان، مونغ كوك، كولون، هونغ كونغ

المستورد التالي هو الطرف المسؤول.

اسم الشركة: Fantasia Trading LLC

العنوان: Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 5350 91764

رقم الهاتف: 1 (800) 988 7973 +1

بيان الوزارة الصناعية الكندية

يتوافق هذا الجهاز مع المعيار RSS - 216 لوزارة الصناعة الكندية. يخضع التشغيل لشرط عدم تسبب هذا الجهاز بتداخلات ضارة.

RSS-Gen إصدار 5 مارس 2019

يحتوي هذا الجهاز على جهاز (أجهزة) إرسال/جهاز (أجهزة) استقبال معفاة من الترخيص تتوافق مع المعيار (المعايير) المعفاة من ترخيص وزارة العلوم، والابتكار، والتنمية الاقتصادية في كندا. يخضع التشغيل للشرطين التاليين:

- (1) قد لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل.
- (2) ويجب أن يقل هذا الجهاز بأي تداخل، بما في ذلك التداخلات التي قد تؤدي إلى التشغيل غير المرغوب فيه للجهاز.

قد تلغي صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز في حالة حدوث أي تغييرات أو تعديلات لا يوافق عليها الطرف المسؤول عن التوافق صراحة.

معلومات التعرض للتردد اللاسلكي (RF):

يتوافق الجهاز مع حد التعرض لإشعاع الدوائر المدمجة (IC) المحدد للبيئة غير المراقبة. يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة لا تقل عن 20 سم بين المشع وجسمك.



לא ניתן להטעין את המכשיר בצורה אלחוטית בזמן השימוש בכיסוי מגן עבה במיוחד ($4 > \text{מ"מ}$) או בכיסוי עם שקע נפתח.

יש לחבר את המטען האלחוטי למתאם חשמל מסוג Quick Charge 2.0/3.0 או Power Delivery שמתחבר לשקע בקיר. אין לחבר את המוצר למטען של 5V/1A שמתחבר לשקע בקיר או ליציאת USB במחשב, משום שזה עלול להשפיע על פונקציית הטעינה האלחוטית.

אין לשים בין המכשיר למשטח של המטען האלחוטי גופים זרים, כולל רפידות המתכת שעל מתקן דיבורית לרכב, כרטיסים מגנטיים, מפתחות, מטבעות, כרטיסים בעלי שבבים הפועלים בטכנולוגיית NFC או חפצי מתכת אחרים, משום שהם עלולים לבטל את המגנטיות של המטען האלחוטי, להשפיע על מהירות הטעינה או לגרום להתחממות יתר.

מטענים אלחוטיים מאפשרים הטענה נוחה יותר בהשוואה למטענים רגילים, אולם הטכנולוגיה האלחוטית הקיימת כיום מגבילה את מהירות ההטענה, והיא נמוכה בהשוואה לזו של מטענים רגילים.

טמפרטורות גבוהות יקטינו את מהירות ההטענה ויגבילו את ההספק. מומלץ לטעון את המכשיר בסביבות שבהן הטמפרטורות נמוכות מ- 35°C .

סטטוס	נוריות חיווי
מחובר לחשמל	דולקת במשך 3 שניות, ולאחר מכן נכבית
מכשירים בטעינה או טעונים במלואם	דולקת בכחול
זוהו עצמים מתכתיים הגנה מפני מתח גבוה מדי או נמוך מדי מחובר מתאם חשמל לא תואם, ויש להחליף למתאם מסוג Quick Charge 2.0/3.0 או מסוג Power Delivery	כחול מהבהב

הוראות בטיחות חשובות

לפני התקנת המוצר או הפעלתו, יש לעיין במידע בנושא חשמל ובטיחות המופיע בהמשך.



- יש למנוע נפילות של המוצר.
- אין לפרק את המוצר.
- אין לחשוף את המוצר לנזלים.
- מוצר זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.
- אין להשתמש במוצר בטמפרטורת סביבה גבוהה מ- 40°C .
- אין להניח על המוצר מקורות אש גלויה, כמו נרות דולקים.
- לניקוי המוצר, יש להשתמש אך ורק במטלית יבשה או במברשת.
- לטעינה הבטוחה והמהירה ביותר, השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.

הצהרת תאימות

חברת Anker Innovations Limited מצהירה בזאת כי המוצר מסוג A2596 תואם להנחיות EU/2014/53 ו-EU/2011/65. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת: [/https://www.anker.com](https://www.anker.com)

מפרטים טכניים

נת מתח	A 2.67 = V 9 / A 3 = V 5
לט	10W לכל היותר + 5W לכל היותר
טמפרטורת הפעלה	°C 40 - °C -10
דה מגנטי	-43.812dBμA/m(@10m)*
טווח תדרים TX/RX	110-205KHz (רק עבור השוק האירופי) (ובריטניה)



סמל זה מציין כי אין להתייחס למוצר כאל פסולת ביתית רגילה. במקום זאת, יש להעבירו לנקודת האיסוף המתאימה לצורך מיחזור של ציור חשמלי או אלקטרוני.

Customer Service

DE: Kundenservice ES: Atención al Cliente FR: Service Client

IT: Servizio Clienti PT: Serviço de Apoio ao Cliente RU: Обслуживание клиентов

TR: Müşteri Hizmetleri JP: カスタマーサポート KO: 고객 서비스

简体中文: 客服支持 繁體中文: 客戶服務

AR: خدمة العملاء HE: שירות לקוחות



EN: 18-month limited warranty* | DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie*

ES: Garantía limitada de 18 meses* | FR: Garantie de 18 mois*

IT: Garanzia valida 18 mesi* | PT: 18 meses de garantia limitada

RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев | TR: 18 aylık sınırlı garanti

JP: 通常保証18ヶ月(延長あり) | KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다

简体中文: 18个月质保期 | 繁體中文: 18個月有限保固

AR: ضمانة 18 شهراً محدودة | HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים

* EN: Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven

afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.

FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.



EN: Lifetime technical support | **DE:** Lebenslanger technischer Support

ES: Asistencia técnica de por vida | **FR:** Support technique à vie

IT: Assistenza post-vendita a vita | **PT:** Suporte técnico ao longo da vida útil do produto

RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации

TR: Ömür boyu teknik destek

JP: テクニカルサポート | **KO:** 기술 지원이 평생 제공됩니다

简体中文: 终身客服支持 | **繁体中文:** 永久技術支援



support@anker.com

support.mea@anker.com (For Middle East and Africa Only)



(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)

(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Sun 6:00 - 14:00

(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00

(Middle East & Africa) +971 42463266 Sun-Thu 9:00 - 17:30

(UAE) +971 8000320817 Sun-Thu 9:00 - 17:30

(KSA) +966 8008500030 Sun-Thu 8:00 - 16:30

(Kuwait) +965 22069086 Sun-Thu 8:00 - 16:30

(Egypt) +20 8000000826 Sun-Thu 7:00 - 15:30

(AU) +61 3 8331 4800 Mon-Fri 8:30 - 17:00 (AEST)

(TR) +90 0850 460 14 14 Mon-Fri 9:00 - 18:00

(RU) +8 (800) 511-86-23 Mon-Fri 9:00 - 18:00 (MSK)

(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30

(日本) 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00

(한국) +82 02-1670-7098 월 - 금 10:00 - 17:00